

# RECARO Monza Nova 2 Reha



Návod k použití - RECARO Monza Nova 2 Reha

CE

  
Thomashilfen

The logo for Thomashilfen features a stylized, multi-colored arc above the company name. The arc transitions from yellow on the left to red in the middle and blue on the right.



1



2



3



4



5



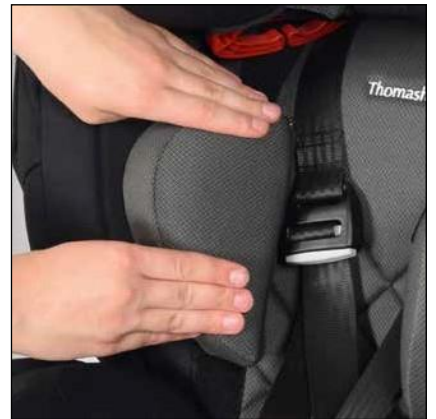
6



7



8



9



10



11



12



13



14



15



16



17



18



19



20



21



22



23



24





25



26



27



28



29



30



31



32



33



34



35



36



37



38



39



40



41



42



43



44

**Vážený zákazníku,**

Vybrali jste si náš produkt a my bychom vám rádi poděkovali za důvěru, kterou jste nám projevili. Aby bylo zacházení s novým výrobkem bezpečné, praktické a pohodlné pro vás i pro uživatele, přečtěte si nejprve tento návod k použití. Vyhněte se tak poškození a chybám při provozu. Zajistěte, aby tento návod k použití zůstal u výrobku a byl k dispozici každému uživateli.

Tento návod k použití je doplňkem originálního návodu k použití RECARO. Modifikace rehabilitační autosedačky mění v některých bodech manipulaci s autosedačkou. Změny jsou popsány v tomto doplňujícím návodu k použití.

V případě dotazů se obraťte na svého specializovaného prodejce nebo přímo na nás.

**Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG**

Walkmühlenstraße 1

27432 Bremervörde / Germania Telefono:

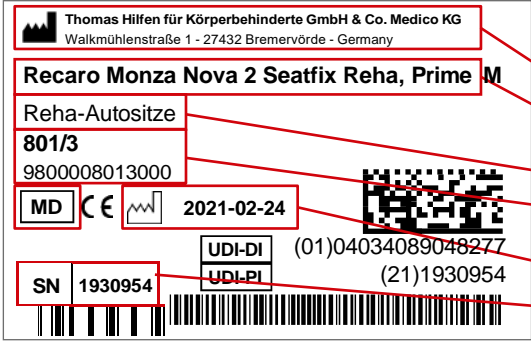


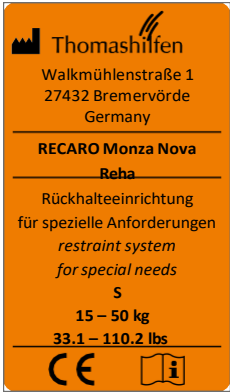

+49 (0) 4761 8860 [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de)

Vyhraujeme si právo na technické změny. To může vést k odchylkám mezi vaším produktem a jeho zobrazením v médiích.

**Obsah**

Ilustrace .....	2
Předmluva / Výrobce .....	6
Štítky / identifikace modelu .....	7
Obecné informace / bezpečnostní pokyny .....	7
Účel .....	8
– Zamýšlené použití / oblasti použití .....	8
– Indikace / cílová skupina pacientů, určení uživatelé .....	8
– Použijte školení .....	9
Popis produktu .....	9
– Rozsah dodávky / základní vybavení .....	9
– Uvedení do provozu .....	9
– Nastavení možností / výkonnostních funkcí .....	9
– Příslušenství .....	11
– Technické údaje .....	13
– Specifikace materiálu .....	13
Čištění, údržba a opravy .....	14
– Čištění, pokyny pro péči a dezinfekci v každodenním životě .....	14
– Údržba a kontrola odborným pracovištěm / Plán údržby .....	14
– Náhradní díly .....	14
– Skladování / likvidace .....	15
EU prohlášení o shodě .....	15
Záruka .....	15
Životnost / životnost .....	16
Opětovné použití .....	16
Obchodníci .....	16

## Štítky / Identifikace modelu

Nálepka	Význam
 <p>Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH &amp; Co. Medico KG Walkmühlenstraße 1 - 27432 Bremervörde - Germany</p> <p><b>Recaro Monza Nova 2 Seatfix Reha, Prime M</b></p> <p>Reha-Autositze <b>801/3</b> 9800008013000</p> <p>MD CE  2021-02-24 </p> <p>UDI-DI (01)04034089048277 UDI-PI (21)1930954</p> <p>SN 1930954</p>	<p>Štítek s čárovým kódem Umístění na výrobku (obr. 1)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Výrobce</li> <li>- Název produktu</li> <li>- Skupina výrobků</li> <li>- Číslo položky krátký / dlouhý</li> <li>- MD = zdravotnický prostředek</li> <li>- Datum výroby</li> <li>- Sériové číslo</li> </ul>
 <p>Thomashilfen Walkmühlenstraße 1 27432 Bremervörde Germany</p> <p><b>RECARO Monza Nova</b> <b>Reha</b></p> <p>Rückhalteinrichtung für spezielle Anforderungen <i>restraint system</i> <i>for special needs</i> S</p> <p>15 – 50 kg 33.1 – 110.2 lbs</p> <p>CE </p>	<p><b>Jmenovka</b> Umístění na výrobku (obr. 2)</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Výrobce</li> <li>- Název produkt přečíst, pokud máte se čtením potíže.</li> <li>- Obsah digitálního návodu</li> <li>- Označení CE</li> <li>- Postupujte podle návodu k použití</li> </ul>

## Poznámky

### Obecné poznámky

- Před prvním použitím si pozorně přečtete návod k použití nebo si jej nechte přečíst, pokud máte se čtením potíže. Pokud vám chybí návod k použití, můžete si jej stáhnout ze stránek [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de). Obsah digitálního návodu k použití lze zvětšit.
- Zkontrolujte, zda není obal při přepravě poškozen a zda je výrobek v bezvadném stavu.
- Změny výrobku jsou povoleny pouze v rámci zamýšlených možností úprav.
- Čistění v každodenním životě mohou provádět příbuzní a pečovatelé. Údržbu a kontrolu provádí specializovaní prodejci.
- V některých zemích je nutné mít u sebe lékařské potvrzení.
- Rehabilitační autosedačku lze použít na jednom ze zadních sedadel a na sedadle spolujezdce.
- Veškeré označení musí zůstat na výrobku a nesmí se s ním manipulovat.



## Bezpečnostní pokyny

- Nejméně jednou za 3 měsíce zkontrolujte, zda nastavení výrobku stále odpovídá aktuálním tělesným rozměrům uživatele. V případě potřeby nechte nastavení upravit odborným prodejcem / ortopedickým technikem.
- Pravidelně (každý týden) kontrolujte funkčnost možností nastavení výrobku.
- Výrobek nepřetěžujte a dodržujte maximální hmotnost uživatele nebo maximální nosnost (viz technické údaje).
- Nikdy nenechávejte uživatele s výrobkem bez dozoru.
- Výrobek může používat vždy pouze jeden uživatel. Ve výrobku ani na něm nesmí být umístěny žádné jiné osoby.
- Všichni uživatelé musí být poučeni o funkcích výrobku. V případě nouze tak může být uživatel z výrobku rychle vyproštěn.
- Při nastupování a vystupování nenechávejte uživatele bez dozoru. Pokud je opěrka nohou příliš zatížená, hrozí nebezpečí sklouznutí nebo převrácení.
- Uživatel by měl být vždy umístěn pomocí pětibodového polohovacího pásu (základní výbava). Sedačka a uživatel musí být vždy připoutáni třibodovým bezpečnostním pásem vozidla.
- Silné sluneční záření a teplo mohou způsobit vysoké povrchové teploty výrobku. Při dotyku výrobku pak hrozí nebezpečí poranění. Výrobek nepoužívejte, dokud dostatečně nevychladne. Výrobek obecně chraňte před přímým slunečním zářením.
- Pro zajištění bezpečnosti uživatele dodržujte bezpečnostní normy platné pro vaše vozidlo uvedené v návodu k obsluze vozidla.
- Návod k použití musí zůstat na výrobku.
- Pokud by v rozporu s očekáváním došlo k závažnému incidentu s výrobkem, neprodleně to nahlaste naší společnosti a příslušnému úřadu.
- **DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:**  
Osoba převážená v autosedačce nesmí mít z bezpečnostní důvodů bundu či kombinézu, dále musí mít připnutý třibodový bezpečnostní pás vozidla, musí mít připnutý isofix či upínací element pro auta bez isofixu u automobilů které isofix nemají, pětibodový pás autosedačky slouží pouze ke správnému usazení osoby v autosedačce a není to bezpečnostní prvek.

### Vhodný pro osoby do 50 kg tělesné hmotnosti:

RECARO Monza Nova 2 Reha úspěšně prošla testem přetížení ve společnosti Dekra na základě požadavků ECE R 44/04. RECARO Monza Nova 2 Reha je proto schválen jako "zádržný systém pro zvláštní požadavky ("S")". schváleno.

## Účel

### Zamýšlené použití / Oblasti použití

Rehabilitační autosedačka RECARO Monza Nova 2 Reha je zdravotnický prostředek třídy 1.

Je určena pro přepravu dětí se zdravotním postižením a pro udržení bezpečné polohy sezení pro děti v motorových vozidlech. Sedačka je vždy připoutána třibodovým bezpečnostním pásem vozidla. Pětibodový pás rehabilitační autosedačky slouží k polohování a udržování vzpřímené polohy dítěte vsedě.

Rehabilitační autosedačka poskytuje dodatečnou oporu pro bezpečné sezení, stabilizaci ovládní hlavy a stabilní sed v oblasti pánve, stejně jako oporu v oblasti nohou. Kromě toho produkt nabízí širokou škálu příslušenství pro individuální přizpůsobení.

Jakékoli jiné použití nebo použití nad tento rámec je považováno za nevhodné.

### Indikace / cílová skupina pacientů, zamýšlený Uživatelé

Rehabilitační autosedačka se používá pro děti se strukturálními a/nebo funkčními omezeními nebo vadami v oblasti hlavy a trupu. Zajišťuje stabilní a fyziologickou polohu v případě, že standardní dětská autosedačka nestačí pro stabilní sezení ve vozidle.



## Rizika používání a Kontraindikace

Při správném použití lze rizika při aplikaci vyloučit. Kontraindikace nejsou známy.

## Popis produktu

### Rozsah dodávky

Váš výrobek je dodáván v základní konfiguraci. Objednané příslušenství je přiloženo k výrobku a musí být namontováno dodatečně. Návod k použití je přiložen k výrobku.

### Základní vybavení

Sedadlo a opěradlo s integrovanou opěrkou hlavy nastavitelnou v 11 směrech; vč. integrovaná zajišťovací ramena pro ukotvení sedačky v montážních bodech Isofix vhodně vybavených vozidel; plynule nastavitelná opěrka krku opěrky hlavy s integrovaným vzduchovým polštářem v opěrce hlavy; ochrana proti bočnímu nárazu prostřednictvím prvků pohlcujících energii; odnímatelné polštářky hlavy, hrudníku a bočních částí sedadla; pevné loketní opěrky; 5bodový polohovací pás; podložka pod pásy; odnímatelný abdukční blok; integrované reproduktory v opěrce hlavy pro připojení mp3 přehrávače; kapsa na mp3 přehrávač na sedadle; systém RECARO Air Circulation System pro optimální cirkulaci vzduchu; odvětrávaná tvarovaná pěna; odnímatelné potahy.

### Uvedení do provozu

- Opatrně odstraňte přepravní zámky a obal.
- Dbejte na to, aby se obalový materiál a malé části nedostaly do rukou dětí, aby se zabránilo jejich spolknutí nebo nebezpečí udušení.

### Školení uživatelů

Uživatel je poučen o používání této pomůcky autorizovaným odborným personálem s odkazem na tento návod k použití.

Je třeba zajistit, aby byl uživatel poučen o všech funkcích výrobku, jakož i o montáži a demontáži z vozidla. Uživatelský manuál je volně ke stažení na webových stránkách [www.rehabiflexx.com](http://www.rehabiflexx.com).

## Možnosti nastavení

### 5-bodový polohovací pás

Pětibodový polohovací pás slouží k umístění dítěte v autosedačce a nechrání dítě v případě nehody. Dítě musí být v autosedačce vždy připoutáno tříbodovým bezpečnostním pásem, který je ve vozidle k dispozici.

Pětibodový pás nesmí být veden přes červené vodítko pásu na opěrce hlavy. Ty jsou určeny výhradně pro tříbodový pás.

#### Změna délky pásu:

Zatáhněte za volné popruhy, abyste je zkrátili a utáhli. Chcete-li popruhy prodloužit, stiskněte uvolňovací tlačítko na nastavovací sponě a poté popruh vytáhněte na požadovanou délku.

Kromě toho lze v případě potřeby měnit délku popruhu pomocí dvou ok na popruhu (přišroubovaných) na zadní straně. Obr. 3: Změna délky pásu

### Spona na opasek:

Stisknutím červené prohlubně v přezce. Poté oddělte oba horní držáky pásu. Chcete-li pás zavřít, vložte držáky pásu jednotlivě do spony a stiskněte je k sobě, dokud se se slyšitelným "cvaknutím" nezapnou.

Otevřete také zip na spodním štítu pásu, abyste mohli kryt snadno sejmout. Obr. 4: Otevírání a zavírání spony bezpečnostního pásu ("cvaknutí")

### Hlavová opěrka

Pro snadnější upevnění hlavových polštářků nastavte opěrku hlavy sedadla do nejvyšší polohy. Přetáhněte potahy polštářků pelot přes boční části opěrky hlavy a upevněte je v horní části pomocí přítlačného čepu. Ve spodní části připevněte polštářky pelot k opěrce hlavy pomocí gumičky.

Obr. 5: Zakrytí podložek / Obr. 6: Upevnění dole Obr.

7: Upevnění nahoře

### Hrudní peloty

Hrudní pelotové chrániče lze připevnit na levou a pravou stranu zad pomocí stiskacích cvočků a suchého zipu ve třech různých výškách. Při upevňování začněte s lisovacím čepem.

Lepší fixace dosáhnete přitlačením na flísové proužky na zadní straně sedadla. Obr. 8: Tlačítko / Obr. 9: Zapínání na suchý zip

### Boční polštářky sedadel

Pro snadnější připevnění bočních polštářků umístěte opěradlo do vodorovné polohy. Přetáhněte kryty bočních polštářků přes boční části sedadla a upevněte je v zadní části pomocí přítlačného čepu.

Obr. 10: Přetažení přes podložku / Obr. 11: Stisknutí čepu vzadu

### Abdukční blok

Abdukční blok lze posouvat do hloubky. Za tímto účelem je nutné jej nejprve oddělit od rozkrokového popruhu. Odstraňte koncovku popruhu z volného konce rozkrokového popruhu a odvažte popruh z posuvné spony a přezky. Vytáhněte abdukční blok nahoru z rozkrokového popruhu.

Navlékněte posuvnou sponu a přezku zpět na rozkrokový popruh a zajistěte volný konec popruhu koncovým dílem popruhu. Umístěte abdukční blok podle potřeby na suchý zip umístěný na povrchu sedadla.

Aby bylo možné kryt sejmout, je třeba nejprve oddělit abdukční blok od rozkrokového popruhu, jak je popsáno výše. Obr. 12:

Koncovka popruhu / Obr. 13: Odstranění koncovky popruhu

Obr. 14: Odstranění posuvné spony a přezky pásu / Obr. 15: Odstranění bloku abdukce

Následující možnosti nastavení / výkonnostní funkce naleznete v samostatném návodu k použití RECARO Monza Nova 2.

### Model Seatfix (obr. 16)

Isofix je mezinárodně standardizovaný systém upevnění dětských autosedaček. Na straně vozidla jsou příslušné kotevní úchyty Isofix pevně spojeny s karoserií. Autosedačky s Isofixem lze snadno a rychle ukotvit do těchto standardizovaných montážních bodů. Sedačka je tak dobře zajištěna i bez dítěte ve vozidle a není třeba ji dodatečně připevňovat pomocí tříbodového bezpečnostního pásu. Předem si ověřte, zda je vaše vozidlo vybaveno kotevním úchytem Isofix.

**Sedadlo a opěradlo s integrovanou výškově nastavitelnou opěrkou hlavy v 11 směrech****Plynule nastavitelná opěrka hlavy s integrovaným vzduchovým polštářem v opěrce hlavy Ochrana proti bočnímu nárazu****Pevné loketní opěrky Polstrování štítu****bezpečnostního pásu****integrované reproduktory v opěrce hlavy pro připojení mp3 přehrávače****odnímatelné kryty****Příslušenství**

Poznámka: Informace o montáži naleznete v příslušném návodu k použití, který je přiložen k příslušenství. Pokud vám chybí návod k použití, můžete si jej stáhnout ze stránek [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de). Montáž/demontáž příslušenství se provádí pomocí standardního nářadí.

**Adaptérová deska (obr. 17)**

Adaptérová deska je předpokladem pro použití dalšího příslušenství. Ten se připevňuje k přední části sedáku rehabilitační autosedačky.

**Otočný stůl s adaptérem (obr. 18)**

Díky funkci otáčení lze rehabilitační autosedačku otočit směrem ke dveřím vozidla. Pečovatelům usnadňuje přenášení uživatele a přístup k pětibodovému polohovacímu pásu sedačky. Uživatel může snáze samostatně nastupovat a vystupovat z vozu. Současně lze na přední část rehabilitační autosedačky na adaptéru připevnit další příslušenství.

**Zadní stabilizátor (obr. 19)**

Zádové stabilizátory fixují pohyblivé opěradlo rehabilitační autosedačky. Při použití otočné funkce zabraňují nechtěnému sklopení opěradla autosedačky dozadu.

**Adaptér Seatfix (obr. 20)**

Pomocí adaptéru Seatfix lze ve vozidle použít systém ISOFIX, který zvyšuje stabilitu odlehčovací autosedačky. Dodatečná stabilizace je nutná zejména v případě, že se používá také funkce otáčení (a/nebo naklápění). Adaptér Seatfix také zajišťuje prázdné sedadlo ve vozidle.

**Stabilizační konzola (obr. 21)**

Stabilizační tyč se připevňuje k zadní části autosedačky a zasune se do mezery mezi sedací plochou a opěradlem autosedačky. Je vhodný, pokud nelze použít systém ISOFIX. Dodatečná stabilizace je nutná zejména v případě, že se používá také funkce otáčení (a/nebo naklápění).

**Opěrná patka (obr. 22)**

Podpěrná noha zajišťuje stabilizaci rehabilitační autosedačky. Dodatečná stabilizace je nutná zejména v případě, že se používá také funkce otáčení (a/nebo naklápění).

**Sedací klín, spodní (Obr. 23)**

Sedací klín (níže) se umísťuje na sedadlo vozidla pod rehabilitační autosedačku, aby se dosáhlo naklonění sedadla. Naklápění sedačky proti směru jízdy se používá u dětí s malým napětím těla a/nebo slabým ovládním hlavy.

Sedací klín je umístěn uprostřed pod sedadlem automobilu. Vysoký okraj je vpředu, aby se dosáhlo optimální polohy pro odpočinek dítěte.

Upozornění: Použití klínu sedadla společně s otočnou deskou výrazně omezuje jeho funkci. Proto nedoporučujeme používat sedací klín a otočnou desku současně.

Obr. 24: Umístění sedadla na sedací klín / Obr. 25: Konečná poloha

### Sedací klín, vnitřní strana (Obr. 26)

Sedací klín (vnitřní) se umístí na povrch sedadla nebo na spodní část opěradla v rehabilitační autosedačce. To umožňuje rychlou a variabilní změnu polohy sezení uživatele, např. pro aktivní nebo pasivní polohu sezení, snížení hloubky sedadla nebo stabilnější polohu sezení.

Sedací klín (uvnitř) lze na sedadle upevnit ve třech různých polohách:

1. Aktivní polohy při sezení dosáhnete, pokud sedací klín položíte na sedák vysokou stranou dozadu a upevníte jej.
2. Pro pasivnější sezení/odpočinek připevněte v zadní části sedadla klín se stranou rovnou.
3. Chcete-li zkrátit hloubku sedadla nebo zvětšit úhel sedadla, můžete také na zadní plochu sedadla nalepit sedací klín ve svislé poloze širokou stranou dolů.

Na bocích jsou připevněny dvě vnější podložky pro dodatečnou ochranu. Obr. 27:

aktivní / Obr. 28: pasivní

Obr. 29: zadní část / Obr. 30: s bočními podložkami

### Poloha předloktí (obr. 31)

Poloha předloktí (obr. 31)

Podpěra předloktí je umístěna před břichem uživatele. Poskytuje uživateli stabilitu a jistotu, uživatel se o něj může opřít a lépe se udržet. Jako vizuální překážka pro sponu pásu odvádí pozornost od odepínání a uživatel může horní plochu využívat k činnostem.

Nasadte opěrku předloktí na obě boční části sedadla. Podpěra předloktí je na obou stranách fixována vždy dvěma pásky na suchý zip. Protáhněte pásky na suchý zip z opěrky předloktí plastovými kroužky na sedadle/opěradle (břišní pás).

Obr. 32: Umístění stolu na místo / Obr. 33: Upevnění popruhů k sedadlu

### Měkká podložka pod opasek (obr. 34)

Měkké podložky popruhů chrání uživatele v oblasti ramen před bolestivým tlakem a zařezáváním popruhů.

### Konektor řemene (Obr. 35)

Konektor pásu slouží k připojení ramenních pásů rehabilitační autosedačky (push-in upevnění). To zabraňuje kroucení a prokluzování popruhů. Popruhy těsně přiléhají k uživateli a brání mu v tom, aby se z popruhu vykroutil.

### Opěrka nohou (Obr. 36)

Díky opěrce nohou sedí uživatel na rehabilitační autosedačce stabilně, protože si může pevně podepřít nohy. Je zabráněno sklouznutí ze sedadla na podlahu vozidla. Opěrku nohou lze sklopit a usnadnit tak nastupování a vystupování z vozu. Opěrku nohou lze použít k nácvičku samostatného nastupování a vystupování ze sedačky.

Při použití otočné desky je opěrka nohou uložena v adaptéru pro opěrku nohou. V takovém případě vždy zajistěte opěrku nohou proti vypadnutí hvězdicovým šroubem, který je součástí návodu k obsluze. Držák (kovový blok se závitěm) se nachází na levé trubce adaptéru opěrky nohou.

Chcete-li opěrku nohou stabilizovat na podlaze vozidla, nastavte výšku podpěrných tyčí jejich otočením dovnitř nebo ven tak, aby se tyče dotýkaly podlahy vozidla. Poté zajistěte podpěrné tyče hvězdicovými knoflíky, abyste zabránili jejich neúmyslnému vyšroubování. Za tímto účelem otočte šrouby s hvězdicovou rukojetí co nejvíce nahoru a pevně je utáhněte.

Délka dolní části nohou: Délka dolní části nohou se nastavuje pomocí nastavení výšky opěrky nohou. Za tímto účelem povolte dva vnější imbusové šrouby a poté je opět dostatečně utáhněte.

Úhel nohou: Povolte čtyři šrouby vpravo a vlevo na spodní straně opěrky nohou a nastavte požadovaný úhel nohou pomocí kolejnic. Poté šrouby znovu utáhněte.

Upozornění: Opěrku nohou nelze použít společně s prodloužením hloubky sedadla. Obr. 37: Vložení

podpěry / Obr. 38: Její zajištění

Obr. 39: Vozidlo pro nastavení výšky



### Prodloužení hloubky sedadla (Obr. 40)

Prodloužení hloubky sedadla rozšiřuje sedací plochu rehabilitační autosedačky. Delší stehna vyšších uživatelů jsou lépe podepřena pro stabilní polohu při sezení.

Při použití otočné desky je prodloužení hloubky sedadla umístěno v adaptéru pro opěrku nohou. V takovém případě vždy zajistěte hloubkový nástavec sedadla proti vypadnutí hvězdicovým šroubem, který je součástí návodu k obsluze. Držák (kovový blok se závitem) se nachází na levé trubce adaptéru opěrky nohou.

Upozornění: Prodloužení hloubky sedadla nelze použít společně s opěrkou nohou. Obr. 41: Vložení podpěry /

Obr. 42: Její zajištění

### Vesta proti úniku (obr. 43)

Vesta zabraňující úniku dítěte z bezpečnostního pásu zabraňuje jeho vykroucení. Nebezpečné mezery mezi pásem a dítětem, které by jinak dítě využilo ke sklouznutí pásu z ramen, jsou zakryty.

### Chránič autosedačky s opěradlem (Obr. 44)

Chránič autosedačky leží pod dětskou autosedačkou na sedadle a opěradle vozidla. Chrání sedadlo a opěradlo autosedačky před poškozením. Do předních kapes lze uložit drobné pře

## Technické údaje

### RECARO Monza Nova 2 Reha

Hloubka sedadla	30 cm
s prodloužením hloubky sedadla	43 cm
Šířka sedadla vpředu	29 cm
Šířka zadního sedadla (s klínem sedadla, uvnitř)	24 cm (20 cm)
Výška opěradla (sedáku)	60 - 77 cm
Výška ramene (vedení pásu)	33 - 48 cm
Délka spodní části nohy (od opěrky po otočnou desku)	23 - 42 cm
Celkové rozměry (š x v x h)	54 x 66 x 42 cm
Hmotnost sedadla	7 kg
Hmotnost uživatele	15 - 50 kg

## Specifikace materiálů

Čalounění: polyester - Trevira CS / 100% polyester - RECARO Prime

Použitý materiál čalounění je "nehořlavý", testovaný podle norem DIN EN 1021-1 a DIN EN 1021-2.

Stupeň odolnosti materiálů a sestav proti vznícení byl testován v souladu s normami a byl shledán bezpečným.

100% Trevira CS Stoff / RECARO Prime je vysoce kvalitní prodyšná tkanina, která byla pozitivně testována na biokompatibilitu. (DIN EN ISO 10993-5 a 10993-10 Trevira CS Black).

## Čištění, údržba a opravy

### dezinfekce v každodenním životě Čalounění

Polštáře lze snadno sejmout několika hmaty a lze je prát odděleně. Skládají se z krytu a v případě potřeby vložky z pěnového. Zkontrolujte, zda má polštářek zapínání na zip nebo suchý zip. Pokud ano, před praním polštář otevřete a v případě potřeby vyjměte pěnovou vložku. Dodržujte také následující pokyny k péči.

RECARO Prací symboly (Trevira CS):



Rádi bychom upozornili, že i vysoce kvalitní materiál může vyblednout v důsledku dlouhodobého a intenzivního vystavení slunečnímu záření nebo častého praní.

### Suché zipy

Chcete-li zachovat funkčnost suchých zipů, občas je kartáčkem očistěte. Při praní vždy zavřete nebo zakryjte pásky se suchým zipem.

### Plastové části

Plastové části výrobku lze čistit a dezinfikovat běžně dostupnými mýdly (neutrální mýdlo).

### Kovové díly

Kovové části výrobku lze čistit a dezinfikovat běžně dostupnými mýdly (neutrální mýdlo).

### Dezinfekce

Před dezinfekcí očistěte čalounění, plastové a kovové části.

Otřete všechny plastové a kovové části výrobku vlhkým dezinfekčním prostředkem. Měly by se používat pouze prostředky na bázi vody. Při dezinfekci se řiďte pokyny příslušného výrobce.

## Údržba a inspekce prováděné odbornými pracovníky

### Příprava

K výrobku musí být přiložen návod k použití. Pokud je nemáte, požádejte o ně výrobce. Seznamte se s funkcemi produktu. Pokud nejste s výrobkem obeznámeni, přečtěte si před testováním návod k použití. Před zahájením testu výrobek očistěte. Dodržujte pokyny k obsluze a pokyny k testování specifické pro daný výrobek obsažené v návodu k použití. V případě dalších dotazů se obraťte na vyškoleného odborného poradce nebo přímo na společnost Thomashilfen.

Servis a opravy výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný personál. Uživatel tohoto výrobku musí zajistit pravidelné a včasné provádění předepsaných kontrol/údržby. Pokud je poškození zjevné, musí o něm uživatel aktivně informovat kvalifikovaný personál a neprodleně ho nechat opravit.

## Plán údržby - roční kontrola

	Zona	Funkce	Poškození	Výměna
1	Plastické díly	👁	👁	
2	Možnosti nastavení	👁	👁	
3	Polštář		👁	
4	Pásy	👁	👁	
5	Plastické díly	👁	👁	
6	Šrouby a matice	👁	👁	
7	Indikátory		👁	
<b>Příslušenství</b>				
8	Polštář		👁	
9	Pásy	👁	👁	
10	Možnosti nastavení	👁	👁	
11	Plastické díly	👁	👁	
12	Kovové díly	👁	👁	
13	Šrouby a matice	👁	👁	
<b>provádí</b>			<b>datum</b>	
👁 = Inspekce    Opakované použití        ✓ = kontrola provedena				

### Náhradní díly

K opravám lze používat pouze originální náhradní díly. Seznam náhradních dílů najdete na internetu na adrese [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de). Pro získání správných náhradních dílů nebo pro případné technické odvolávky vždy požadujeme sériové číslo / UDI-PI a přesné UDI-DI.

Demontáž / montáž náhradních dílů smí provádět pouze kvalifikovaný personál! V případě nutnosti vrácení zboží se ujistěte, že je výrobek bezpečně zabalen pro přepravu.

### Úložiště

Pokud výrobek nepoužíváte, uložte jej na bezpečném místě. Během skladování nepokládejte na výrobek těžké předměty. Chraňte výrobek před povětrnostními vlivy, jako je déšť, silné sluneční záření a mráz. Pokud je výrobek mokrá, otřete kovové a plastové části do sucha a před uložením výrobku vysušte podložky.

### Likvidace

Pokud je výrobek vzhledem ke svému stavu již nepoužitelný nebo dosáhl konce své životnosti, lze jej recyklovat u místně příslušné společnosti pro likvidaci odpadu. Dodržujte místní předpisy pro recyklaci a likvidaci.

### EU Prohlášení o shodě

Tímto prohlašujeme na vlastní odpovědnost, že tento výrobek, jeho případné varianty a příslušenství splňují základní předpisy. Aktuální EU prohlášení o shodě si můžete stáhnout z internetu na adrese [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de) nebo si ho vyžádat přímo u nás.

### Záruka

Společnost Thomashilfen vám na tento výrobek poskytuje dvouletou zákonnou záruku. Tato lhůta začíná běžet v okamžiku předání zboží. Záruka se vztahuje na všechny reklamace, které se týkají funkce. Poškození způsobené nesprávným používáním (např. přetížením), jakož i přirozené opotřebení jsou vyloučeny.



## Životnost

Životnost výrobku je až 6 let při správné a pravidelné údržbě podle pokynů výrobce. Výrobek lze používat i po uplynutí této doby, pokud je v bezpečném a technicky nezávadném stavu.

Teoretická životnost není zaručenou životností. Záleží na intenzitě používání a vždy podléhá individuálnímu posouzení odborným pracovištěm.

Doba používání končí před uplynutím stanovené doby, kdy uživatel dosáhne maximální tělesné hmotnosti nebo výšky pro bezpečné používání výrobku.

Životnost se nevztahuje na opotřebitelné části, jako je čalounění, potahy atd.

## Doživotní

Výrobek má životnost 8 let, pokud jsou splněny podmínky uvedené v životnosti. Životnost se skládá z doby životnosti a doby skladování.

## Opakované použití

Výrobek není vhodný k opakovanému použití. Funkční vhodnost dětských autosedaček nelze s jistotou určit v případě teoretické změny uživatele. Může dojít k neviditelnému poškození výrobku, které znemožňuje jeho další bezpečné používání. Prodej a nákup použitých dětských autosedaček je proto výrobcem vyloučen.

## Distributor



### **REHABIFLEXX – Holly Garden s.r.o.**

Koněvova 2660 / 141

13083 Praha 3

Česká Republika

Telefon: +420 773 033 595

Webové stránky: [www.rehabiflexx.com](http://www.rehabiflexx.com)







Thomas Hilfen für Körperbehinderte GmbH & Co. Medico KG  
Walkmühlenstraße 1 · 27432 Bremervörde · Germany Phone:  
+49 (0) 4761 8860 · Fax: +49 (0) 4761 886-19  
E-Mail: [info@thomashilfen.de](mailto:info@thomashilfen.de) · [www.thomashilfen.de](http://www.thomashilfen.de)